

Der Nordschleswiger

www.nordschleswiger.dk

DEUTSCHE TAGESZEITUNG IN DÄNEMARK

23. MAI 2011

Julians Stimme zählt

Auch Jugendliche durften gestern an den Wahlen im Bundesland Bremen ihre Stimme abgeben.

BREMEN Der 16 Jahre alte Julian Burmester ging gestern wählen. Der Schüler freute sich, dass er sich in Bremen an der Wahl beteiligen durfte. Das war auch etwas Besonderes: Zum ersten Mal durften auch 16-Jährige und 17-Jährige bei einer Wahl in einem Bundesland ihre Kreuze setzen.

„Ich habe mich entsprechend darauf vorbereitet und war nicht aufgeregt“, sagte Julian anschließend. Er stimmte wie die anderen Bremer Wähler darüber ab, wer sie in den nächsten fünf Jahren vertreten soll – und zwar in der Bürgerschaft.

So wird in Bremen das Parlament genannt. Das Bundesland ist das kleinste Deutschlands. Den Regierungschef dort stellt seit vielen Jahren die Partei SPD. Im Moment heißt er Jens Böhrnsen. Seine Partei regiert mit den Grünen. Viele Menschen rechnen damit, dass er



Was Julian Burmester wählt, muss keiner wissen. Die Wahl ist geheim. Deshalb wird in der Wahlkabine abgestimmt.

DPA

das auch nach der Wahl weiterhin darf. Bis die endgültigen Ergebnisse vorliegen, wird es noch ein paar Tage dauern.

BREMEN: DER ZWEI-STADTSTAAT Wusstest du, dass Bremen ein sogenannter Stadtstaat ist? Der Stadtstaat Bremen besteht aus der Hansestadt Bremen und der Seestadt Bremerhaven. Genau genommen ist Bremen also ein Zwei-Städte-Staat. 3 der 16 Bundesländer in Deutschland sind Stadtstaaten: neben Bremen noch Berlin und Hamburg. Der Landtag im Stadtstaat Bremen heißt Bürgerschaft.

Die Landesregierung wird Senat genannt. Ihr Chef ist der Senatpräsident. Er ist auch der Bürgermeister der Stadt Bremen. In anderen Bundesländern heißt der Regierungschef Ministerpräsident.

GLOSER

23.05.2011: Julians Stimme zählt

Jugendliche,pl: *unge mennesker*
abgeben: *afgive*
beteiligen an: *deltage i*
etwas Besonderes: *noget særligt*
Kreuz,n: *kryds*
enetsprechend: *passende*
aufgeregt: *nervøs*
anschließend: *efterfølgende*
stimmte darüber ab: *stemte om*
vertreten: *repræsentere*
Bürgerschaft,f: *parlament*
stellen: *blive repræsenteret af*
weiterhin: *fremover*
sogenannt: *såkaldt*
genau genommen: *for at være helt præcis*
neben: *ud over*
Landtag,m: *delstatsparlament*
Landesregierung,f: *delstatsregering*

Opgaveforslag

23.05.2011: Julians Stimme zählt (0,9 ns)

Lærervejledning:

Klassetrin: 9./10. klasse og ungdomsuddannelserne

Denne tekst kan bruges til at blive klogere på, hvordan det tyske politiske system er opbygget og til selv at tage stilling til en evt. nedsættelse af valgretsalderen, som jo p.t. diskuteres igen, igen.

I artiklen nævnes borgmester Jens Böhrnsen. Det er stadig Jens Böhrnsen, der er borgmester, ligesom han stadig regerer sammen med partiet Die Grünen.

**Der er 16 Länder i Tyskland, og de er delt op i Flächenstaaten und Stadtstaaten.
Sidstnævnte er der 3 af, nemlig Berlin, Hamburg og Bremen.**

I Tyskland er der således 17 regeringer, nemlig en i hver af de 16 Länder og en for hele republikken.

I de 13 Flächenstaaten vælges en Landtag, en Landesregierung og en Ministerpräsident, mens der i f.eks. Bremen vælges et Bürgerschaft, et Senat og en Senatspräsident/ Bürgermeister.

I mange tyske kommuner og i Bremen har man valgret fra det 16. år. I Østrig har alle over 16 valgret.

Bremen:

Bremen hat ungefähr 650.000 Einwohner und ist das kleinste Bundesland der Bundesrepublik. Das Land besteht aus zwei Städten, Bremen und Bremerhaven.

Bremerhaven hat – nach Hamburg – den zweitgrößten Hafen Deutschlands.

Bei Bremerhaven mündet die Weser in die Nordsee.

Die Weser ist ein 440 km langer Fluß, der nördlich von Kassel entsteht.